***Эпиграф к исследованию Слова Божьего: 02.15.19 Пятница 7:00 рм***

И сказал Иисус ученикам Своим: вот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах (Лк.24:44).

***Then He said to them, "These are the words which I spoke to you while I was still with you, that all things must be fulfilled which were written in the Law of Moses and the Prophets and the Psalms concerning Me." (Luke 24:44).***

Чтобы нам, как причастникам Тела Христова, разделить со Христом исполнение всего написанного о Нём в Писании, мы продолжим наше исследование в направлении нашей соработы со Святым Духом в том, – что необходимо предпринять, со своей стороны, чтобы получить:

***So that we, as members of the Body of Christ, partake with Christ in all that was written about Him in Scripture we will continue our study in the direction of our cooperation with the Holy Spirit in what we must do on our end so that we receive:***

***Право на власть, отложить прежний образ жизни,***

***чтобы облечься в новый образ жизни.***

***The right to set aside our former way of life,***

***to be clothed in a new way of life.***

**Отложить** прежний образ жизни ветхого человека, истлевающего в обольстительных похотях, а **обновиться** духом ума вашего и **облечься** в нового человека, созданного по Богу, в праведности и святости истины (Еф.4:22-24).

***That you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, and be renewed in the spirit of your mind, and that you put on the new man which was created according to God, in true righteousness and holiness. (Ephesians 4:22-24).***

Для выполнения этой повелевающей заповеди – задействованы три повелевающих и основополагающих глагола:

***For the fulfilment of this commandment – there are three basic commands and verbs:***

**1.** Отложить.

**2.** Обновиться.

**3.** Облечься.

***1. Set aside***

***2. Renew***

***3. Clothe***

Мы отметили, что именно, от решения этих трёх судьбоносных действий: совлечься, обновиться, и облечься – будет зависеть, обратим мы себя в сосуды милосердия или, в сосуды гнева, а вернее – состоится совершение нашего спасения, которое дано нам в формате залога или же, мы утратим его навсегда. В силу чего, наши имена, навсегда будут изглажены из Книги Жизни.

***Answering these fateful questions will determine whether we turn ourselves into vessels of mercy or vessels of wrath, or rather – will we perfect the salvation that is given to us in the format of a deposit or will we waste it? Because of which, our names would forever be blotted out of the Book of Life.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первые два вопроса и, остановились на исследовании третьего вопроса:

***In a certain format, we have already examined the first two questions and have stopped to examine the question:***

Какие условия необходимо выполнить, чтобы посредством уже нашего обновлённого мышления, начать процесс облечения самого себя, в полномочия своего нового человека, созданного по Богу во Христе Иисусе, в праведности и святости истины?

***What conditions must we fulfill so that through our renewed thinking we could begin the process of clothing ourselves into the powers of our new man who is created by God in Christ Jesus in true righteousness and holiness of truth?***

И, в связи, с облечением самого себя, в полномочия своего нового человека, несущего в себе, полномочия воскресения Христова, во всеоружии света, мы пришли к выводу, что нам, крайне необходима помощь Бога, в достоинстве Его искупительной милости.

***In connection to clothing ourselves into the powers of our new man who carries the powers of the resurrection of Christ in the armor of light, we came to the conclusion that we need God’s help in the subject of His redemptive mercy.***

Средством же, для принятия всякой помощи, выраженной в наследии милостей Божиих – является оружие молитвы или поклонение.

***The means for accepting this kind of help expressed in the inheritance of God’s mercies – is the weapon of prayer and worship.***

Мы отметили, что бытие молитвы, сродни бытию Бога – ибо она, всегда присутствовала и обнаруживала себя там, где пребывает Бог.

***We have noted that the beginning of prayer is equal to the genesis of God – it was always present and discovered itself there where God abides.***

А посему, степень познания Бога и Его волеизъявления, полностью зависит, от степени познания, бытия молитвы, которая является языком, средством, и правом общения с Богом. Именно, поэтому:

***Therefore, the level of our knowledge of God and His will completely depends on the level of knowledge of the genesis of prayer, which is the mouth and means for communication with God. That is why:***

Устроение жертвенника, который обуславливал состояние сердца и мотивы поклонника Бога, а так же жертва, приносимая на таком жертвеннике, которая обуславливала юридический и правовой статус молитвы – принадлежала исключительно тем человекам, которые облечены в правовое достоинство и статус священников.

***Building an altar that yields the state of the heart and the motives of a warrior of prayer, as well as the sacrifice that is brought on this altar, that yields the legal and just status of prayer – belongs solely to those people who are clothed in the dignity and status of priests.***

Человек, облеченный в ранг, и достоинство священника – это человек, облечённый в достоинство правового ходатая, которому доверено Богом, юридическое право, посредством правовой молитвы, которая является языком Бога, и отвечает требованиям Его воли, приступать к Богу, и входить в присутствие Бога, чтобы предоставлять права и интересы Бога, выраженные в волеизъявлении Бога.

***A person clothed in the dignity of a priest – is a person clothed in the dignity of an intercessor, to whom is entrusted the right, through prayer that is the mouth of God, to enter into the presence of God to represent the rights and interests of God.***

Одна из таких молитв Давида, записанная в его 142 песне, как раз и раскрывает условия, на основании которых, человек призван создавать Богу юридическое основание, для вмешательство Его милости, как в свою жизнь, так и, в пределы тех сфер нашего влияния, за которые, мы несём ответственность пред Богом – она то, и стала, предметом нашего последующего исследования.

***One of David’s prayers written in the 143rd psalm unveils the conditions on the foundation of which a person is called to give God the legal right to interfere in his life with His mercy and in the spheres of his influence for which he carries a responsibility before God – this psalm has become the subject of our following study.***

Господи! услышь молитву мою, внемли молению моему по истине Твоей; услышь меня по правде Твоей и не входи в суд с рабом Твоим, потому что не оправдается пред Тобой ни один из живущих.

Враг преследует душу мою, втоптал в землю жизнь мою, принудил меня жить во тьме, как давно умерших, -

И уныл во мне дух мой, онемело во мне сердце мое. Вспоминаю дни древние, размышляю о всех делах Твоих, рассуждаю о делах рук Твоих. Простираю к Тебе руки мои;

Душа моя – к Тебе, как жаждущая земля. Скоро услышь меня, Господи: дух мой изнемогает; не скрывай лица Твоего от меня, чтобы я не уподобился нисходящим в могилу.

Даруй мне рано услышать милость Твою, ибо я на Тебя уповаю. Укажи мне путь, по которому мне идти, ибо к Тебе возношу я душу мою. Избавь меня, Господи, от врагов моих;

К Тебе прибегаю. Научи меня исполнять волю Твою, потому что Ты Бог мой; Дух Твой благий да ведет меня в землю правды.

Ради имени Твоего, Господи, оживи меня; ради правды Твоей выведи из напасти душу мою. И по милости Твоей истреби врагов моих и погуби всех, угнетающих душу мою, ибо я Твой раб (Пс.142:1-12).

***A Psalm of David. Hear my prayer, O LORD, Give ear to my supplications! In Your faithfulness answer me, And in Your righteousness. Do not enter into judgment with Your servant, For in Your sight no one living is righteous.***

***For the enemy has persecuted my soul; He has crushed my life to the ground; He has made me dwell in darkness, Like those who have long been dead.***

***Therefore my spirit is overwhelmed within me; My heart within me is distressed. I remember the days of old; I meditate on all Your works; I muse on the work of Your hands.***

***I spread out my hands to You; My soul longs for You like a thirsty land. Answer me speedily, O LORD; My spirit fails! Do not hide Your face from me, Lest I be like those who go down into the pit.***

***Cause me to hear Your lovingkindness in the morning, For in You do I trust; Cause me to know the way in which I should walk, For I lift up my soul to You.***

***Deliver me, O LORD, from my enemies; In You I take shelter. Teach me to do Your will, For You are my God; Your Spirit is good. Lead me in the land of uprightness. Revive me, O LORD, for Your name's sake!***

***For Your righteousness' sake bring my soul out of trouble. In Your mercy cut off my enemies, And destroy all those who afflict my soul; For I am Your servant. (Psalms 143:1-12).***

Фраза: «Даруй мне рано услышать милость Твою», указывает на раннее утро, которое следует, после тёмной ночи – это образ воскресения Христова, явленный в законе Духа жизни, который призван, освободить наши тела, от закона греха и смерти.

***The phrase: “Allow me to hear Your lovingkindness in the morning” points to the early morning that follows the dark night – this is an image of the resurrection of Christ demonstrated in the law of Spirit of life that is called to free our body from the law of sin and death.***

И, таким образом, разрушить державу смерти, в нашем теле и на месте её воцарить державу воскресения Христова. А посему:

***And in this manner, destroy the power of death in our body and replace it with the reign of the power of the resurrection of Christ. And so:***

Чтобы Давиду, а равно и нам, рано услышать милость Бога, в силе воскресения Христова, как результата данного нам Богом искупления, во Христе Иисусе, и через Христа Иисуса – Давиду, а равно и нам, необходимо было, представить Богу, некое юридическое основание или некое право, запечатлённое на скрижалях нашего сердца.

***For David, as well as us, to hear the mercy of God in the morning, in the power of the resurrection of Christ, as a result of our God-given redemption in Christ Jesus and through Christ Jesus – we need to present God a legal basis on the tablets of our heart.***

И, таким юридическим основанием, на скрижалях нашего сердца в данной молитве, послужили десять уникальных в своём роде аргументов, обусловленных владычественными и державными Словами Бога, обращёнными в обетования и заповеди, которые мы, призваны приводить Богу, как содержимое своего сердца, говоря Богу:

***The legal basis on the tablets of our heart in this given prayer served as ten unique-in-nature arguments that was the Word of God in our heart that came from the mouth of God, which God magnified in the temple of our body, in Christ Jesus, above all His name. It is these great Words of God turned into promises and commandments for man that David mentioned to God as the contents of his heart, saying to God:***

 **1.** Услышь меня, ради Твоей истины и правды.

 **2.** Услышь меня, ради воспоминания дней древних и всех дел Твоих.

 **3.** Услышь меня потому, что я простираю к Тебе мои руки.

 **4.** Услышь меня потому, что я на Тебя уповаю.

 **5.** Услышь меня, ради возношения души моей к Тебе.

 **6.** Услышь меня потому, что - я к Тебе прибегаю.

 **7.** Услышь меня потому, что - Ты мой Бог.

 **8.** Услышь меня, ради Твоего имени.

 **9.** Услышь меня, ради Твоей милости.

**10.** Услышь меня потому, что - я раб Твой.

***1. Hear me because of your righteousness and truth.***

***2. Hear me because I remember the days of the old and all of Your works.***

***3. Hear me because I spread out my hands to You.***

***4. Hear me because I trust in You.***

***5. Hear me because I lift my soul up to You.***

***6. Hear me for I run to You.***

***7. Hear me because You are my God.***

***8. Hear me for Your name.***

***9. Hear me for Your mercy.***

***10. Hear me because I am Your servant.***

На предыдущих служениях, мы уже рассмотрели природу первого аргумента, и остановились на исследовании второго аргумента.

***During previous services we have already studied the nature of the first argument, and stopped to study the second argument.***

**Второй аргумент** – это доказательство, что в сердце Давида, пребывала память, дней древних и всех дел, совершённых Богом в этих древних днях, исповеданная и приведённая им в молитве.

***Second argument – is evidence brought by David in prayer that showed that he remembered the days of the old and all the works of God in these days, proclaimed by him in prayer.***

Образ этого доказательства, мы усмотрели, в судном наперснике Первосвященника, который являлся предметом уникальной и постоянной памяти пред Богом, определяющим собою – правовой эталон постоянной молитвы, с которой мы, как цари и священники Нового Завета, призваны приступать к Богу, во Христе Иисусе.

***An image of this evidence is presented in the breastplate of judgment of the High priest, which was a standard for a constant memorial before God, containing the standard of a constant prayer.***

И, создавался судный наперсник, и обслуживал, только один предмет, в сердце человека – это Урим и Туммим, наличие которых, позволяло Богу, слышать человека, а человеку, позволяло слышать Бога.

***And this breastplate of judgment was made for and served only one object – Urim and Thummim, the presence of which allowed God to hear man, and it allowed man to hear God.***

**Образ судного наперсника** – это образ совести человека, очищенной от мёртвых дел, на скрижалях которой, в двенадцати именах патриархов, запечатлён образ – статуса правовой молитвы, соответствующей требованиям, начальствующего учения Христова.

***The image of the breastplate of judgment – finds its expression in the conscience of man that is cleansed from dead works, on the tablets of which, as well as the seal, is the status of a righteous prayer that meets the requirements of the teaching of Jesus Christ.***

**Двенадцать золотых гнёзд** – это владычество истины Слова Божия, содержащегося в начальствующем учении Христовом, которое обуславливало порядок Бога, в праведности, и святости истины, который мы, как поклонники Бога, призваны представлять пред Лицем Бога, в правовом основании своей постоянной молитвы.

***Twelve golden settings – is the commanding direction and order of God contained in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh, which we, as worshippers of God, are called to present in our continual prayer.***

**Двенадцать драгоценных камней**, с вырезанными на них, как на печати, именами сынов Израилевых – это образ и формат нашей постоянной молитвы, представляющей собою, совершенные суды Бога, содержащиеся в начальствующем учении Христовом.

***The twelve precious stones with the engravings of the names of the sons of Israel on them as seals – is an image and format of our continual prayer that represents the perfect judgments of God contained in the commanding teaching of Christ.***

Отсюда следует, что, не золотые гнёзда, в предмете истины слова Божия, подгоняются по своему размеру и, по своей конфигурации, под драгоценные камни, а драгоценные камни, в предмете наших молитв, подгоняются под размеры и конфигурацию золотых гнёзд истины.

***From this we can conclude that not the golden settings in the subject of the truth of the word of God are engraved to fit the stones. But rather, the stones, in the subject of our prayers, are engraved to fit the measurements and configurations of the golden settings of truth.***

В силу чего, откровение Божие, в предмете Урима, могло почивать – только в границах истины, которую в сердце человека, представлял Туммим, в учении Иисуса Христа, пришедшего во плоти, как написано:

***Because of this, the revelation of God in the subject of Urim could exist only in the boundaries of truth that are represented by Thummim in the teaching of Jesus Christ who came in the flesh. As it is written:***

И вот, Я в сердце всякого мудрого вложу мудрость, дабы они сделали все, что Я повелел тебе (Исх.31:6).

***And I have put wisdom in the hearts of all the gifted artisans, that they may make all that I have commanded you. (Exodus 31:6).***

Содружество Туммима и Урима, в сердце человека – это слияние между собою, двух форматов Божественной мудрости, которые гласят, что носители Туммима и Урима – являются истинными поклонниками Бога, и обладают иммунитетом Святого Духа.

***The companionship of Thummim and Urim in the heart of a person – is the union of two formats of Divine wisdom that tell us that the carriers of Thummim and Urim are the true worshippers of God and have the immunity of the Holy Spirit.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели семь свойств, которым обладало сердце воина молитвы, в семи драгоценных камнях судного наперсника, через которые Бог, мог постоянно приводить, в исполнение Свою волю, в человеках на планете земля.

***In a certain format we have already looked at seven properties contained in the heart of a warrior of prayer in the first seven precious stones of the breastplate of judgment, through which God could continually bring His will to fulfillment on planet earth.***

**И, остановились на рассматривании восьмого свойства**, в восьмом драгоценном камене, на судном наперснике нашего сердца, представленного в достоинстве **драгоценного камня** **агата**.

***We have stopped to study the eighth property in the eighth precious stone on the breastplate of judgment of our heart, presented in the precious agate stone.***

А именем, вырезанным на **втором драгоценном камне** судного наперсника, в третьем ряду снизу, на скрижалях нашего сердца, служащего постоянной памятью пред Богом – являлось имя Асир. Это восьмой сына Иакова, имя которого означает – пленник блаженства:

***The name engraved on the second precious stone of the breastplate of judgment, on the third row from the bottom, on the tablets of our heart that serve as a continual memorial before God – was the name Asher. This is the eighth son of Jacob, whose name means – captive of bliss.***

И родила Зелфа, служанка Лии, другого сына Иакову. И сказала Лия: **к благу моему, ибо блаженною будут называть меня** женщины. И нарекла ему имя: Асир (Быт.30:12-13). И, будем помнить, что:

***And Leah's maid Zilpah bore Jacob a second son. Then Leah said, "I am happy, for the daughters will call me blessed." So she called his name Asher. (Genesis 30:12-13).***

В переводе с греческого языка, слово «агат» означает – блаженный, что вполне соответствует значению имени Асир – пленник блаженства, написанного на этом камне.

***Translated from Greek, the word "agate" means blessed, which fully corresponds to the meaning of the name of Asher written on this stone.***

**Имя Бога**, представленное в драгоценном агате, по предположениям Иудейского раввината означает «Эль Элион», что на русском языке означает – Всевышний, что указывает, на неограниченную и суверенную власть Бога, как в безграничном пространстве, которое Он заполняет Собою, благодаря Своей Вездесущности,

***The name of God, represented in precious agate, on the assumptions of the Jewish rabbinate means "El Elyon", which in Russian means "Most High," which indicates the unlimited and sovereign power of God, as in the boundless space that He fills with Himself, through His Omnipresence.***

Исходя из значения имени Асира, написанным на драгоценном камне агате, **восьмой принцип**, положенный в основание, постоянной молитвы, с которым нам следует являться постоянной памятью пред Богом – являются функции, выраженные в нашей добровольной зависимости – **стать блаженным пленником Бога**, чтобы быть способными своей молитвой, соработать с именем Бога Всевышний.

***According to the meaning of the name Asher engraved on the precious agate stone, the eighth principle laid as a foundation of a continual prayer with which we must be a continual memorial before God – are the functions expressed in becoming a blissful captive of God, able to cooperate with the name of God El-Elyon or Most High in our prayer.***

В связи с этим, мы уже рассмотрели ряд притч, и событий, в которых, мы познакомились с условиями, исполняя которые мы, могли бы именем Бога – Всевышнего, разрушить державу смерти в нашем теле, в лице, царствующего в нём греха, обуславливающего суть нашего ветхого человека с делами его.

***We have already examined a set of parables and events in which we were met with conditions that with the fulfillment of which, we could, with the name of God Most High, destroy the power of death in our body in the face of reigning sin that yields the essence of our old man with his works.***

Чтобы с шумом низвергнуть его, из нашего тела в преисподнюю. И затем, на месте державы смерти в нашем теле, воздвигнуть Царство Небесное, в достоинстве державы жизни вечной. И, остановились на рассматривании следующего условия.

***And then, in place of the power of death, with a loud sound we will build the Kingdom of Heaven in our body in the virtue of the power of eternal life. We have stopped to study the next parable.***

**\*Это условие**, содержится в 17 псалме Давида, в котором Святой Дух, с присущим только Ему правом, раскрывает условия, на основании которых мы, призваны соработать молитвой веры, с именем Бога Эль- Элион или Всевышний.

***\*This condition is contained in the 18th psalm of David, in which the Holy Spirit unveils the conditions thanks to which our prayer of faith can cooperate with the name of God Most High, or El-Elyon.***

И, состоит это условие в том, чтобы в обстоятельствах нашей тесноты, при совлечении ветхого человека, мы могли бы воззвать к Всевышнему, как к своему Богу, и исповедать веру своего сердца в то:

***And this condition is comprised of us being able to call out in our distress to the Most High, to our God, and proclaim the faith of our heart in: Who God is for us in Christ Jesus, and what God has done for us in Christ Jesus.***

Мы отметили, что это один, из самых сильных и объёмных образов, показывающих соработу нашего обновлённого мышления, в образе царя Давида с именем Бога Всевышний, в противостоянии с нашим плотским умом, в образе царя Саула, и с царствующим грехом, в лице нашего ветхого человека, с делами его.

***This is one of the strongest and broad images that show the cooperation of our renewed thinking in the virtue of the image of king David, with the name of God Most High in the overthrowing of our old man with his works***

И, что посредством исповеданий веры сердца в то: Кем, для него является Бог, во Христе Иисусе; и, что сделал для него Бог, во Христе Иисусе – Бог получает основание вступить в битву, за наши земные тела, чтобы посрамить ветхого человека, властью Своего искупления, и с шумом, навечно ниспровергнуть его в преисподнюю.

***Because through these proclamations, God receives the basis and legal right, when entering into battle over our earthly bodies with reigning sin that has founded in our earthly body the power of eternal death, to destroy it with the power of His redemption and with a sound, to throw him into the underworld.***

По своему характеру, молитвенная песнь Давида, содержит в себе три части, в которых представлен эталон характера правовой молитвы.

***According to its character, the prayer song of David contains three parts in which the standard of the character of a just prayer is presented.***

**1. Часть** – определяет состояние сердца Давида, как воина молитвы, что является основанием, для правового статуса его молитвы.

***1. Part – is the message about the state of David’s heart, as a warrior of prayer, when it defines the just status of his prayer.***

**2. Часть** – это повествование о содержании правовой молитвы, которая даёт Богу основание, избавить Давида от руки всех врагов его, и от руки Саула.

***2. Part – is the message about the components of a just prayer, which provides the basis for God to deliver David from the hands of his enemies and the hands of Saul.***

**3. Часть** – это повествование, которое описывает саму молитвенную битву, которая находится за гранью постижения её разумом человека.

***3. Part – is the message that illustrates the prayer battle itself that is beyond understanding to the mind of man.***

В определённом формате, мы уже рассмотрели первую часть, и остановились на рассматривании второй части, которая раскрывает содержание правовой молитвы, в восьми именах Бога Всевышнего

***In a certain format, we have already studied the first part, and have stopped to study the second part.***

А посему, прежде чем, исповедывать обетование своего удела, содержащегося в именах Бога – необходимо познать суть этих имён, своим сердцем, через благовествуемое слово, посланников Бога.

***And so, before proclaiming the promise of our lot that is contained in the names of God – it is necessary to acknowledge the essence of these names with our heart through the gospel word of the messengers of God.***

Познание и исповедание полномочий, содержащихся в сердце Давида, в восьми именах Бога, позволило Давиду – возлюбить и призвать достопоклоняемого Господа, чтобы спастись от своих врагов.

***Acknowledgment and proclamation of the powers contained in the heart of David, in the eight names of God, allowed David – to love God and offer Him praise, so he could be saved from his enemies.***

А, Богу, познание истины Его имён, в сердце Давида, дало основание, задействовать Свои возможности, которые содержались в Его восьми именах, в битве, против врагов Давида.

***And for God, acknowledgment of the truth in His names in the heart of David, gave Him the basis to enable His capabilities that are contained in His eight names in battle against the enemies of David.***

Возлюблю тебя, Господи, крепость моя! Господь – твердыня моя и прибежище мое, Избавитель мой, Бог мой, - скала моя; на Него я уповаю; щит мой, рог спасения моего и убежище мое. Призову достопоклоняемого Господа и от врагов моих спасусь (Пс.17:1-4).

***I will love You, O LORD, my strength. The LORD is my rock and my fortress and my deliverer; My God, my strength, in whom I will trust; My shield and the horn of my salvation, my stronghold. I will call upon the LORD, who is worthy to be praised; So shall I be saved from my enemies. (Psalms 18:1-4).***

**1.** Господь – Крепость моя!

**2.** Господь – Твердыня моя!

**3.** Господь – Прибежище мое!

**4.** Господь – Избавитель мой!

**5.** Господь – Скала моя; на Него я уповаю!

**6.** Господь – Щит мой!

**7.** Господь – Рог спасения моего!

**8.** Господь – Убежище мое!

***1. The Lord – is my Strength!***

***2. The Lord – is my Rock!***

***3. The Lord – is my Fortress!***

***4. The Lord – is my Deliverer!***

***5. The Lord – is my Strength in whom I will trust!***

***6. The Lord – is my Shield!***

***7. The Lord – is the Horn of my salvation!***

***8. The Lord – is my Stronghold!***

Приступив к исследованию характеристик, обуславливающих Крепость имени, Бога Всевышнего – мы отметили, что речь идёт о роде, такой мощи неземной крепости, которая по своему качеству, и характеристикам, всегда была и остаётся святой и неизменной, как по своей форме, так и по своему внутреннему содержанию.

***Studying the core of the characteristics of the strength of the name of God Most High? We noted that we are referring to a kind of unearthly power and eternal strength, that in its quality and characteristics was always holy and unchanging in form, as well as its inner state.***

Далее, мы сделали ударение на том, что определение сути содержания мощи неземной крепости, которая является достоинством имени Бога Всевышнего, не существует, в измерении времени, ни в каких, доступных человеку Словарях мира.

***We noted that the definition of the essence of the power of unearthly strength, which is the virtue of the name of God Most High, does not exist in the dimension of time nor in the Dictionaries of the earth.***

На иврите, слово «крепость», относящееся к природе Бога, и характеру Его Слову, содержит в себе такие неземные достоинства:

***In Hebrew, the word “strength” regarding the nature of God and the character of His Word, contains these unearthly dignities:***

**Крепость имени** **Всевышнего**:

Это – созидающая и сокрушительная сила, Слова Всевышнего.

Это – мощь, могущество, и потенциал, в Слове Всевышнего.

Это – возможность Всевышнего, и способность Всевышнего.

Это – правда Всевышнего, и святость Всевышнего.

Это – достаток Всевышнего, и преизобильное богатство Всевышнего.

Это – непоколебимость и верность Всевышнего, Своему Слову.

Это – несокрушённость Всевышнего, и красота Всевышнего.

Это – неизменность Всевышнего, в формах, в качестве, и состоянии.

***Strength of the name of the Most High:***

***Is the creative and crushing force of the Words of the Most High.***

***Is power, might, and potential in the Word of the Most High.***

***Is the possibility of the Most High, and the capability of the Most High.***

***Is the truth of the Most High, and the holiness of the Most High.***

***Is the wealth of the Most High, and the abundance of the Most High.***

***Is the steadfastness and loyalty of the Most High to His Word.***

***Is the unbrokenness of the Most High, and the beauty of the Most High.***

***Is the immutability of the Most High, in form, in quality and condition.***

Далее, мы отметили, что все имена Бога Всевышнего, содержащиеся в оригинале Священного Писания – обладают своими полномочиями, в сердцах, только тех человеков, которые по своему происхождению, и по своему состоянию, возросли в меру полного возраста Христова.

***All of the names of God Most High contain their powers only in the hearts of people who, according to their origin and state – are inherent to the image and likeness of God.***

В силу чего, познали и облеклись в полномочия имён Бога, и благодаря этому фактору, стали подобными образу и подобию Бога.

***Because of which, they acknowledged and were clothed in the powers of the name of God and thanks to this fact, became like the image and likeness of God.***

И, в связи с исследованием Крепости имени Бога Всевышнего, мы пришли к необходимости, рассмотреть четыре классических вопроса:

***And with regard to our study of the Strength of the name of the Most High, we arrived at the need to study four classic questions:***

**1.** Какими характеристиками Писание наделяет Крепость имени, Бога Всевышнего?

***1. What characteristics does Scripture endow the Strength of the name of God Most High?***

**2.** Какое назначение, в наших отношениях с Богом, призваны исполнять полномочия, содержащиеся в Крепости имени, Бога Всевышнего?

***2. What purpose in our relationship with God are the powers contained in the Strength of the name of God Most High intended to fulfil?***

**3.** Какие условия, необходимо выполнить, чтобы дать Богу основание, раскрыть потенциал Своей Крепости, в битве с нашими врагами?

***3. What conditions are necessary to fulfill to give God the basis to reveal the potential of His Strength in battle with our enemies in the face of the old man with his works?***

**4.** По каким признакам, следует испытывать себя на предмет того, что в нашем сердце, пребывают полномочия Крепости Бога Всевышнего?

***4. By which signs should we test ourselves that the powers of the Strength of God Most High abide in our heart?***

В определённом формате, насколько это позволил нам Бог, и мера нашей веры, мы уже рассмотрели суть первых трёх вопросов. И остановились на рассматривании вопроса четвёртого.

***In a certain format, as much as God and the measure of our faith have allowed, we have already studied the essence of the first three questions and will continue to study the fourth question.***

По каким признакам, следует испытывать себя, что в нашем сердце, пребывают полномочия Крепости имени Бога Всевышнего?

***By which signs should we test ourselves that the powers of the Strength of God Most High abide in our heart?***

Я напомню краткую формулировку, определяющую суть первых двух признаков, с которыми мы соприкоснулись ранее.

***I will briefly remind you of the first two signs we had already studied previously.***

**1.** **Признак**, по которому следует испытывать самого себя, на наличие в своём сердце Крепости имени Бога Всевышнего – это, по нашей реакции к врагам, живущим в нашем теле, когда они во множестве великом пойдут против нас войною, противостоять против них славословием Богу, говоря – ибо вовек милость Его!

***1. Sign by which we should test ourselves for the presence of the Strength of the name of God Most High in our heart – is by our reaction to the enemies that live in our body when they, in great multitude, war against us, leading us to oppose them with praises to God saying – His mercy endures forever!***

**2.** **Признак**, по которому следует испытывать самого себя, на наличие в своём сердце Крепости имени Бога Всевышнего – это по нашей способности, в любых обстоятельствах своей жизни, исповедывать пред Богом, веру своего сердца в четыре основополагающие истины.

***2. The sign by which we should test ourselves for the presence of the strength of the name of God Most High in our heart – is by our ability to, in any situation of our life, proclaim before God the faith of our heart in four founding truths.***

**1.** Кем для нас является Бог во Христе Иисусе.

**2.** Кем являемся мы для Бога во Христе Иисусе.

**3.** Что сделал для нас Бог во Христе Иисусе.

**4.** Что должны делать мы, чтобы наследовать всё то, что сделал для нас Бог во Христе Иисусе.

***1. Who God is for us in Christ Jesus.***

***2. Who we are for God in Christ Jesus.***

***3. What God has done for us in Christ Jesus.***

***4. What we must do in order to inherit all that God has done for us in Christ Jesus.***

**3.** **Признак**, по которому следует испытывать самого себя, на наличие в своём сердце Крепости имени Бога Всевышнего – это по нашей способности, когда нам тайно будут поставлены сети, исповедывать пред Богом, свою ненависть к почитателям суетных идолов.

***3. The sign by which we should test ourselves for the presence of the strength of the name of God Most High in our heart – is the ability to, when the net is secretly laid for us, to proclaim before God our hatred toward those who regard useless idols.***

Начальнику хора. Псалом Давида. На Тебя, Господи, уповаю, да не постыжусь вовек; по правде Твоей избавь меня; приклони ко мне ухо Твое, поспеши избавить меня. Будь мне каменною твердынею,

Домом прибежища, чтобы спасти меня, ибо Ты каменная гора моя и ограда моя; ради имени Твоего води меня и управляй мною. Выведи меня из сети, которую тайно поставили мне, ибо Ты крепость моя. В Твою руку предаю дух мой; Ты избавлял меня, Господи, Боже истины.

Ненавижу почитателей суетных идолов, но на Господа уповаю. Буду радоваться и веселиться о милости Твоей, потому что Ты призрел на бедствие мое, узнал горесть души моей и не предал меня в руки врага; поставил ноги мои на пространном месте (Пс.30:1-9).

***To the Chief Musician. A Psalm of David. In You, O LORD, I put my trust; Let me never be ashamed; Deliver me in Your righteousness. Bow down Your ear to me, Deliver me speedily; Be my rock of refuge, A fortress of defense to save me.***

***For You are my rock and my fortress; Therefore, for Your name's sake, Lead me and guide me. Pull me out of the net which they have secretly laid for me, For You are my strength. Into Your hand I commit my spirit; You have redeemed me, O LORD God of truth.***

***I have hated those who regard useless idols; But I trust in the LORD. I will be glad and rejoice in Your mercy, For You have considered my trouble; You have known my soul in adversities, And have not shut me up into the hand of the enemy; You have set my feet in a wide place. (Psalms 31:1-9).***

Исходя, из смысла имеющегося изложения люди, тайно поставившие сети Давиду – это почитатели суетных идолов. А посему, способность выходить из сетей, которые нам тайно были поставлены, и в которые мы были уловлены – является свидетельством того, что в нашем сердце, пребывает Крепость имени Бога Всевышнего.

***According to this passage, people who had secretly laid a net for David – regard useless idols. And so, the ability to escape these nets that were secretly laid for us and which we found ourselves caught up in – is evidence that the Strength of the name of God Most High abides in our heart.***

**Во-первых:** почитателями суетных идолов – являются растлевающие вожделения души, за которыми стоит царствующий грех, в лице нашего ветхого человека, представляющего в нашем теле, программное устройство падшего херувима.

***First: those who regard useless idols – are the corrupt lusts of the soul over which stands reigning sin in the face of our old man, who represents the programmable device of the fallen cherubim in our body.***

**Во-вторых:** почитателями суетных идолов, в Церкви Христовой – являются душевные люди, которые отказались умереть крестом Господа Иисуса, для своего народа; для дома своего отца; и для растлевающих вожделений своей души, обнаруживающих себя в религиозной деятельности, противостоящей порядку истины.

***Second: those who regard useless idols in the Church of Christ – are carnal people who refused to die with the cross of the Lord Jesus to their nation; the house of their father; and the corrupt desires of their soul that finds in itself the religious actions that resist the order of truth.***

Именно результат, нашего выхождения из сетей, которые нам тайно поставили – призван являться свидетельством того, что мы соработаем своей верой, с Крепостью имени Бога Всевышнего.

***It is specifically the result of our escape from the nets that were secretly laid for us – that is called to be evidence that our faith cooperates with the Strength of the name of God Most High.***

И, разумеется, чтобы обладать способностью, выйти из сетей, которые поставили нам тайно, почитатели суетных идолов – нам необходимо будет ответить на ряд вопросов:

***And to have the ability to escape these nets that were secretly laid for us by those who regard useless idols – it is necessary for us to answer a handful of questions:***

**\*** Какими критериями в Писании, определяется сеть, которую тайно, ставят нам почитатели суетных идолов, в которой оказался Давид?

***\*What criteria in Scripture defines the net that is secretly laid for us by those who regard useless idols, which David found himself in?***

В противном случае, как мы сможем выйти из тайно поставленной нам сети, если мы не будем иметь знание о характере этих сетей.

***Otherwise, how can we be pulled out of the net secretly placed for us if we do not have knowledge about the character of these nets?***

**\*** Какими критериями определяются суетные идолы, по которым нам следует определять их почитателей, чтобы ненавидеть их?

***\*What criteria defines useless idols, by which we can define those who regard them, so that we can hate them?***

**\*** Каким образом, следует ненавидеть почитателей суетных идолов, чтобы дать Богу основание, вывести нас из сетей, в которые уловили нас почитатели суетных идолов?

***\*How must we hate those who regard useless idols so that we can give God the basis to pull us out of the nets which those who regard useless idols caught us up in?***

**\*** Какими критериями определяется пространное место, по которому следует судить, что Бог, вывел нас из сети, которую тайно поставили нам почитатели суетных идолов?

***\*What criteria defines the wide place by which we can identify that God has pulled us out of the net that was secretly set by those who regard useless idols?***

Не имея ответов на поставленные вопросы, у нас не будет никакой возможности увидеть и осознать, что мы находимся в сетях, которые тайно поставили нам почитатели суетных идолов.

***Without having an answer to these questions, we will not have the opportunity to see and comprehend that we are contained in the nets that those who regard useless idols find themselves in.***

А, посему – у нас не будет никакой необходимости, прилагать определённые усилия, чтобы выйти из этих сетей. Потому, что мы будем считать, что мы уловлены в сети Царства Небесного.

***And therefore, we will not have the need to apply a certain amount of strength to be pulled out of these nets. Because we will think that we are caught up in the net of the Kingdom of Heaven.***

**Итак, вопрос:** Какими критериями в Писании, определяется сеть, которую тайно, ставят нам почитатели суетных идолов?

***And so, the first question: What criteria in Scripture defines the net that is secretly laid for us by those who regard useless idols?***

В противном случае, как мы сможем выйти из тайно поставленной нам сети, если мы не будем иметь знание о характере этих сетей.

***Otherwise, how can we be pulled out of the net secretly placed for us if we do not have knowledge about the character of these nets?***

И: Какими критериями определяются суетные идолы, по которым нам следует определять их почитателей, чтобы ненавидеть их?

***And: What criteria defines useless idols, by which we can define those who regard them, so that we can hate them?***

Следует иметь в виду, что если существуют сети, почитателей суетных идолов, именуемые – сетью диавола, за которыми стоят организованные силы тьмы, во главе с нашим ветхим человеком.

***It is worth noting that if there exist nets of devil of those who regard useless idols, over which stand the organized powers of darkness standing as head with our old man,***

То, существуют и сети, почитателей Бога Всевышнего именуемые неводом Царства Небесного, за которыми стоят организованные силы света – представляющие силу истины, начальствующего учения Христова, и силу Святого Духа, открывающего истину в сердце.

***Then there also exist nets of those who honor the God Most High. Nets, which are called the kingdom of Heaven over which stand the organized powers of light – representing the power of the truth of the teaching of Christ and the power of the Holy Spirit who unveils this truth in the heart.***

И, прежде чем, мы начнём рассматривать сети, почитателей суетных идолов, нам необходимо будет, хотя бы в кратких определениях рассмотреть сети, почитателей Бога. Что поможет нам, с одной стороны – отделять добро от зла. А, с другой стороны – принимать добро, и отвергать зло, представленное в сетях смерти.

***And before we begin to study the nets of those who regard useless idols, it will be necessary for us, at least in brief definitions, to examine the nets of those who regard God. Which will help us, on one hand – separate good from evil. And on the other hand – accept good and refuse the evil presented in the nets of death.***

**\*Сеть или же невод,** почитателей Бога Всевышнего, на иврите:

Это – истина Слова Божия, помазанная силою Святого Духа.

Это – учение о порядке Царства Небесного в сердце человека.

Это – благоухание Христово, распространяемое почитателями Бога.

Это – алкание и жажда, слышания Слова Божия.

Это – уста, исповедующие веру Божию, пребывающую в сердце.

***Net or snare of those that regard God Most High, in Hebrew:***

***Is the truth of the Word of God anointed with the power of the Holy Spirit.***

***Is the teaching about the order of the Kingdom of Heaven in the heart of a person.***

***Is the fragrance of Christ that is spread by those who regard God.***

***Is the longing and thirst for hearing the Word of God.***

***Are the lips that proclaim the faith of God that abides in the heart.***

**\*Сетями, почитателей Бога Всевышнего** – является учение человека, исполненного мудростью Туммима и Урима, которая определяется – источником жизни, удаляющим от сетей смерти.

***\*The nets or snares of those who regard God Most High – is the law of a person who is filled with the wisdom of Thummim and Urim, which is defined by the fountain of life that turns away from the snares of death.***

Учение мудрого – источник жизни, удаляющий от сетей смерти (Прит.13:15).

***The law of the wise is a fountain of life, To turn one away from the snares of death. (Proverbs 13:15).***

**\*Сетями, почитателей Бога Всевышнего** – является страх Господень, в котором они пребывают, и который пребывает в их сердцах – служащий источником жизни, удаляющим от сетей смерти.

***\*The nets or snares of those who regard God Most High – is the fear of the Lord in which they abide in and which abides in their hearts – this serves as a foundation of life that turns away from the snares of death.***

Страх Господень – источник жизни, удаляющий от сетей смерти (Прит.14:27).

***The fear of the LORD is a fountain of life, To turn one away from the snares of death. (Proverbs 14:27).***

**\*Сетями, почитателей Бога Всевышнего** – являются слова, исповедующие Веру Божию, пребывающую в нашем сердце.

***\*The nets or snares of those who regard God Most High – are the words that proclaim the Faith of God that abides in our heart.***

\*Паук лапками цепляется, но бывает в царских чертогах (Прит.30:28).

***The spider skillfully grasps with its hands, And it is in kings' palaces. (Proverbs 30:28).***

Паутина или сеть, которую плетёт паук, и посредством её проникает в царские чертоги – это состав, выработанный в его недрах, при участии его уст, за счёт пищи, которой он питается. А посему:

***A cobweb or web that a spider weaves, and through it penetrates into the kings’ palaces - is the composition developed in its depths, with the participation of its mouth, due to the food it eats. And therefore:***

Паутина – это образ Веры Божией, в сердце человека, которую он исповедует своими устами, почитая себя мёртвым для греха, живым же для Бога, называя несуществующее, как существующее.

***A web is an image of the Faith of God in the heart of man, which he confesses with his mouth, considering himself dead to sin and living to God, calling the non-existent as existent.***

Вера Божия, возникает в сердце человека, за счёт духовной пищи, которой он питается, которую он принимает, через благовествуемое слово посланников Бога о Царствии Небесном.

***The faith of God arises in the heart of man at the expense of the spiritual food that he feeds on, which he receives through the preached word of the messengers of God about the Kingdom of Heaven.***

Возможность пауков попадать из вне, в царские чертоги состоит в том, что они наделены Богом способностью, определять неуловимые движения воздуха, в косяках дверных проёмов дверей.

***The ability of spiders to fall from the outside into the kings’ palaces is that they are endowed by God with the ability to determine the elusive movements of air in the doorposts of doorways.***

Почуяв неуловимые движения воздуха, в косяках дверных проёмов дверей, ведущих в царские чертоги. Пауки с терпением ожидают, на сплетённой ими нити, в проёме дверей, когда откроется дверь.

***Sensing the elusive air movement in the doorposts of the doorways leading to the kings’ palaces, spiders wait with patience on the web woven by them in the doorway when the door opens.***

И, когда дверь открывается, то мощная сила воздушного потока, в буквальном смысле слова, вносит паука, с его нитью, на которой он цепко держится своими лапками, в царские чертоги.

***And when the door opens, the powerful force of the air flow literally brings in the spider, with its web, on which it clings tenaciously with its paws, into the kings palace.***

**Царские чертоги** – это образ Тела Христова, в лице Церкви Иисуса Христа, в которой пребывает Бог или, образ сетей, в которые улавливаются люди, ищущие спасения от вечной смерти.

***Kings palace – is an image of the Body of Christ in the face of the Church of Christ in which God dwells, or an image of webs in which people who search for salvation from eternal death find themselves in.***

**Образ дверей**, ведущих в царские чертоги – это образ Апостолов и пророков, через слова которых, мы наследуем обетование Царства Небесного, слова которых так же – являются неводом Царства Божия.

***The image of doors that lead to the kings palace – is an image of Apostles and prophets, through whose words we inherit the promise of the Kingdom of Heaven, whose words are also the net or snare of the Kingdom of God.***

\*Ибо все обетования Божии в Нем "да" и в Нем "аминь", - в славу Божию, через нас (2.Кор.1:20).

***For all the promises of God in Him are Yes, and in Him Amen, to the glory of God through us. (2 Corinthians 1:20).***

Движение воздуха в проёме косяков дверей царских чертогов – это образ движения ветра Святого Духа, веющего в дверях Царства Небесного представляющих – откровения Святого Духа, которые мы получаем, через благовествуемое слово посланников Бога.

***The movement of air in the doorway of the doors of the kings’ palaces is an image of the movement of the wind of the Holy Spirit, which blows at the door of the Kingdom of Heaven - representing the revelations of the Holy Spirit which we receive through the gospel word from the messengers of God.***

Однако, не все пауки, плетут свою паутину, в дверях царского чертога, а вернее, только немногие пауки или же, предизбранные.

***However, not all spiders weave their webs near the doorposts of the kings’ palaces, but very few do.***

Многие пауки, в образе, почитателей суетных идолов, предпочитают плести свою паутину, исповедуя свою веру в суетных идолов, в дверях мрачного подземелья, ожидая движения ветра духов обольщения чтобы, когда откроется дверь, наследовать тленные богатства, которые являются сетью диавола, именуемой – погибелью вечной.

***Many spiders, in the image of those who regard useless idols, prefer to weave their webs by confessing the faith of their useless idols in the doors of a gloomy dungeon, waiting for the wind of the spirits of seduction so that when the door opens, they could inherit perishable riches, which is the devil's network called – eternal death.***

Однако чтобы обладать способностями паука, способного плести паутину, в достоинстве исповедания Веры Божией, пребывающей в нашем сердце, в достоинстве Царства Небесного,

***However, in order to possess the abilities of a spider capable of weaving a web in the dignity of the confession of the Faith of God, dwelling in our heart, in the dignity of the Kingdom of Heaven,***

С одной стороны – необходимо обладать, способностью муравья; способностью горных мышей; и способностью саранчи.

***On one hand - it is necessary to possess the ability of an ant; the ability of rock badgers; and the ability of locusts.***

А, с другой стороны – необходимо обладать стройностью походки, которая могла бы соответствовать – походке льва; походке коня; походке козла; и походке царя, среди своего народа.

***And on the other hand - it is necessary to walk stately which corresponds to: a lion, a greyhound, a male goat and also, a king whose troops are with him.***

Потому что свойство паука, который цепляется лапками за сплетённую им паутину, в дверях чертога царского – это всего лишь, одна из четырёх составляющих сетей Царства Небесного, которые призваны обнаруживать себя друг в друге, поддерживать друг друга, и подтверждать истинность друг друга.

***Because the property of a spider that clings to the web woven by it at the door of the king’s palace - is only one of the four components of the net of the Kingdom of Heaven, which are designed to reveal themselves in each other, support each other, and confirm each other’s truth.***

\*Вот четыре малых на земле, но они мудрее мудрых: муравьи – народ не сильный, но летом заготовляют пищу свою; горные мыши – народ слабый, но ставят домы свои на скале; у саранчи нет царя, но выступает вся она стройно; паук лапками цепляется,

Но бывает в царских чертогах. Вот трое имеют стройную походку, и четверо стройно выступают: лев, силач между зверями, не посторонится ни перед кем; конь и козел, и царь среди народа своего (Прит.30:24-31).

***There are four things which are little on the earth, But they are exceedingly wise: The ants are a people not strong, Yet they prepare their food in the summer; The rock badgers are a feeble folk, Yet they make their homes in the crags; The locusts have no king, Yet they all advance in ranks;***

***The spider skillfully grasps with its hands, And it is in kings' palaces. There are three things which are majestic in pace, Yes, four which are stately in walk: A lion, which is mighty among beasts And does not turn away from any; a ~~greyhound~~ horse, A male goat also, And a king whose troops are with him. (Proverbs 30:24-31).***

**Образ муравья**, летом заготавливающего свою пищу – это образ человека мудрого, знающего время и устав.

***The image of an ant that prepares its food in the summer – is an image of a wise person who knows the time and statute.***

\*Соблюдающий заповедь не испытает никакого зла: сердце мудрого знает и время и устав; потому что для всякой вещи есть свое время и устав; а человеку великое зло от того, что он не знает, что будет; и как это будет - кто скажет ему? (Еккл.8:5-7).

***He who keeps his command will experience nothing harmful; And a wise man's heart discerns both time and judgment, Because for every matter there is a time and judgment, Though the misery of man increases greatly. For he does not know what will happen; So who can tell him when it will occur? (Ecclesiastes 8:5-7).***

Образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является соблюдение заповедей Господних, которые они восприняли через наставление в вере, что дало им способность, познать время для исполнения всякого обетования, и устав, дающими им право на власть, исповедывать веру в имеющееся обетование.

***The image of nets of those who regard Most High – is observing the commandments of the Lord that they accepted through edification in faith, which gave them the ability to know the time for the fulfillment of every promise and the statute giving them the power to proclaim the faith of this promise.***

**Образ горных мышей,** – которые определяются народом слабым, но ставят домы свои на скале – это образ человека, который устрояет своё жилище в имени Господа.

***The image of rock badgers – who are a feeble folk yet make their homes in the crags – is an image of a person who builds his dwelling in the name of the Lord.***

\*Имя Господа – крепкая башня: убегает в нее праведник – и безопасен (Прит.18:11).

***The rich man's wealth is his strong city, And like a high wall in his own esteem. (Proverbs 18:11).***

Имя Господа, находит своё выражение, в доме Божием, который является Скалой, недосягаемой для почитателей суетных идолов.

***The name of the Lord finds its expression in the house of God that is the Rock, inaccessible to those who regard useless idols.***

\*Одного просил я у Господа, того только ищу, чтобы пребывать мне в доме Господнем во все дни жизни моей, созерцать красоту Господню и посещать храм Его, ибо Он укрыл бы меня в скинии Своей в день бедствия, скрыл бы меня в потаенном месте селения Своего,

Вознес бы меня на скалу. Тогда вознеслась бы голова моя над врагами, окружающими меня; и я принес бы в Его скинии жертвы славословия, стал бы петь и воспевать пред Господом (Пс.26:4-6).

***One thing I have desired of the LORD, That will I seek: That I may dwell in the house of the LORD All the days of my life, To behold the beauty of the LORD, And to inquire in His temple. For in the time of trouble He shall hide me in His pavilion;***

***In the secret place of His tabernacle He shall hide me; He shall set me high upon a rock. And now my head shall be lifted up above my enemies all around me; Therefore I will offer sacrifices of joy in His tabernacle; I will sing, yes, I will sing praises to the LORD. (Psalms 27:4-6).***

Исходя, из имеющейся констатации – образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является приращение самого себя к Телу Христову, в лице конкретного собрания святых, поклоняющихся Небесному Отцу, в духе и истине.

***According to this passage - the image of the nets of those who regard God Most High - is the grafting of oneself to the Body of Christ, in the face of a specific assembly of saints worshiping the Heavenly Father in spirit and truth.***

**Образ саранчи**, у которой нет царя, но выступает вся она стройно – это образ человека, который водиться Ветром Святого Духа.

***The image of locusts who have no king yet advance all in ranks – is an image of a person who is led by the Wind of the Holy Spirit.***

\*Ибо все, водимые Духом Божиим, суть сыны Божии. Потому что вы не приняли духа рабства, чтобы опять жить в страхе, но приняли Духа усыновления, Которым взываем: "Авва, Отче!"

Сей самый Дух свидетельствует духу нашему, *(с духом нашим)* что мы – дети Божии. А если дети, то и наследники, наследники Божии, сонаследники же Христу, если только с Ним страдаем, чтобы с Ним и прославиться. Ибо думаю, что нынешние временные страдания ничего не стоят в сравнении с тою славою, которая откроется в нас (Рим.8:14-18).

***For as many as are led by the Spirit of God, these are sons of God. For you did not receive the spirit of bondage again to fear, but you received the Spirit of adoption by whom we cry out, "Abba, Father."***

***The Spirit Himself bears witness with our spirit that we are children of God, and if children, then heirs—heirs of God and joint heirs with Christ, if indeed we suffer with Him, that we may also be glorified together. For I consider that the sufferings of this present time are not worthy to be compared with the glory which shall be revealed in us. (Romans 8:14-18).***

Определять и испытывать самого себя на предмет, действительно ли мы, носимся Ветром Святого Духа, как саранча, носится восточным ветром – следует по нашему следованию по следам овец, которые знают голос своего пастуха, и который пасёт своих овец, подле шатров пастушеских.

***To determine and test ourselves on the subject of whether or not we are led by the Wind of the Holy Spirit, like locusts who rush with the east wind – should be done by our following in the footsteps of sheep who know the voice of their shepherd and who shepherds their sheep, beside the shepherd's tents.***

\*Скажи мне, ты, которого любит душа моя: где пасешь ты? где отдыхаешь в полдень? к чему мне быть скиталицею возле стад товарищей твоих? Если ты не знаешь этого, прекраснейшая из женщин, то иди себе по следам овец и паси козлят твоих подле шатров пастушеских (Песн.1:6,7).

***Tell me, O you whom I love, Where you feed your flock, Where you make it rest at noon. For why should I be as one who veils herself By the flocks of your companions? If you do not know, O fairest among women, Follow in the footsteps of the flock, And feed your little goats Beside the shepherds' tents. (Songs of Solomon 1:7-8).***

Исходя, из имеющейся констатации – образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является наша готовность, и наша способность, быть водимыми Ветром Святого Духа.

 ***On the basis of the present statement — the image of the nets of those who regard God Most High— is our willingness, and our ability, to be led by the Wind of the Holy Spirit.***

**Образом паука**, который лапками цепляется, и бывает в царских чертога – является образ человека, исповедующего своими устами Веру Божию, пребывающую в его сердце.

***The image of a spider who grasps skillfully with his hands and abides in the kings’ palaces – is an image of a person who proclaims with his lips the Faith of God that abides in his heart.***

\*Почитайте себя мертвыми для греха, живыми же для Бога во Христе Иисусе, Господе нашем (Рим.6:11).

***Likewise you also, reckon yourselves to be dead indeed to sin, but alive to God in Christ Jesus our Lord. (Romans 6:11).***

Исходя, из имеющейся констатации – образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является почитание самих себя мёртвыми для греха, живым же для Бога, в котором они, подобно Аврааму, называют несуществующее, как существующее.

***On the basis of the present statement — the image of the nets of those who regard God Most High— is the consideration of ourselves as dead to sin and alive to God, in which they, like Abraham, proclaim the inexistent as existent.***

Однако чтобы определить, действительно ли мы, являемся почитателями Бога Всевышнего и представляем сеть Всевышнего, в которую мы уловили себя – необходимо так же испытать, стройность своей духовной поступи или же, свою духовную стать, насколько она соответствует стати льва: стати коня; стати козла; и стати царя.

 ***However, to determine whether we really regard God Most High and present the nets and snares of the Most High, in which we caught ourselves, it is also necessary to test the pace of our spiritual steps, or our spiritual level, to correspond to the stately walk of a lion; walk of a horse, walk of a male goat, and a walk of a king.***

\*Вот трое имеют стройную походку, и четверо стройно выступают: лев, силач между зверями, не посторонится ни перед кем; конь и козел, и царь среди народа своего (Прит.30:29-31).

***There are three things which are majestic in pace, Yes, four which are stately in walk: A lion, which is mighty among beasts And does not turn away from any; A ~~greyhound~~ horse, A male goat also, And a king whose troops are with him. (Proverbs 30:29-31).***

**Стать образа льва**, который не посторонится ни перед кем – это образ человека, пребывающего во Христе Иисусе, который не содрогнется от крика многих лже-пастухов, и не уступит им, в сражении за гору Сион и за холм его, в своём сердце.

***To become the image of a lion who is mighty among the beasts and does not turn away from any – is an image of a person who abides in Christ Jesus, who will not shake from the cry of many false-shepherds and who will come down to fight for Mount Zion and for its hill.***

\*Ибо так сказал мне Господь: как лев, как скимен, ревущий над своею добычею, хотя бы множество пастухов кричало на него, от крика их не содрогнется и множеству их не уступит, - так Господь Саваоф сойдет сразиться за гору Сион и за холм его (Ис.31:4). И ещё:

***For thus the LORD has spoken to me: "As a lion roars, And a young lion over his prey (When a multitude of shepherds is summoned against him, He will not be afraid of their voice Nor be disturbed by their noise), So the LORD of hosts will come down To fight for Mount Zion and for its hill. (Isaiah 31:4).***

\*Нечестивый бежит, когда никто не гонится за ним; а праведник смел, как лев (Прит.28:1).

***The wicked flee when no one pursues, But the righteous are bold as a lion. (Proverbs 28:1).***

Исходя, из имеющейся констатации – образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является их праведность, в которой они могут противостоять крику множества пастухов, за которыми стоят обольстительные силы тьмы.

***According to this passage – the image of the nets or snares of those who regard God Most High – is their righteousness, in which they could resist the voice of many shepherds over whom stand the organized powers of darkness.***

**Стать образа боевого коня**, который обладает статью воина молитвы – это образ человека, который свой молитвой даёт Богу основание, попирать своих врагов на войне, как уличную грязь.

***The image of a horse who maintains the status of a warrior of prayer – is an image of a person who, in his prayer, gives God the basis to tread his enemies in the mire of the streets in battle.***

\*На пастырей воспылал гнев Мой, и козлов Я накажу; ибо посетит Господь Саваоф стадо Свое, дом Иудин, и поставит их, как славного коня Своего на брани. Из него будет краеугольный камень, из него - гвоздь, из него – лук для брани,

Из него произойдут все народоправители. И они будут, как герои, попирающие врагов на войне, как уличную грязь, и сражаться, потому что Господь с ними, и посрамят всадников на конях (Зах.10:3-5).

***"My anger is kindled against the shepherds, And I will punish the goatherds. For the LORD of hosts will visit His flock, The house of Judah, And will make them as His royal horse in the battle. From him comes the cornerstone,***

***From him the tent peg, From him the battle bow, From him every ruler together. They shall be like mighty men, Who tread down their enemies In the mire of the streets in the battle. They shall fight because the LORD is with them, And the riders on horses shall be put to shame. (Zechariah 10:3-5).***

Образ боевого коня Всевышнего, выступающего стройно – это образ человека, который отдал члены тела своего в орудие праведности.

***The image of the battle horse of the Most High who goes forth – is an image of a person who gave the members of his body up to righteousness.***

\*Коня приготовляют на день битвы, но победа – от Господа (Прит.21:31).

***The horse is prepared for the day of battle, But deliverance is of the LORD. (Proverbs 21:31).***

Бог может воздействовать на врагов наших, через нас при условии, если мы приготовили себя на день битвы, полагая при этом, что победа будет зависеть от милости Господней к нам.

***God can influence our enemies through us, provided we prepared ourselves for the day of the battle, assuming that victory will depend on the mercy of the Lord to us.***

\*Который вел их чрез бездны, как коня по степи, и они не спотыкались? Как стадо сходит в долину, Дух Господень вел их к покою. Так вел Ты народ Твой, чтобы сделать Себе славное имя (Ис.63:13,14).

***Who led them through the deep, As a horse in the wilderness, That they might not stumble?" As a beast goes down into the valley, And the Spirit of the LORD causes him to rest, So You lead Your people, To make Yourself a glorious name. (Isaiah 63:13-14).***

Исходя, из имеющейся констатации – образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является их способность, стать воинами молитвы.

***According to this passage – the image of the nets or snares of those who regard God Most High – is their ability to become warriors of prayer.***

**Стать образа козла**, выступающего впереди стада – это образ человека, который обновил духом ума своё мышление, и отделил разумную сферу своей души, от разумной сферы своего духа.

***The image of a male goat who stands in front of the flock – is an image of a person who has renewed his thinking with the spirit of his mind and separated the reasoning sphere of his soul from the reasoning sphere of his spirit.***

\*Бегите из среды Вавилона, и уходите из Халдейской земли, и будьте как козлы впереди стада овец. Ибо вот, Я подниму и приведу на Вавилон сборище великих народов от земли северной, и расположатся против него, и он будет взят; стрелы у них, как у искусного воина, не возвращаются даром (Иер.50:8,9).

***"Move from the midst of Babylon, Go out of the land of the Chaldeans; And be like the rams before the flocks. For behold, I will raise and cause to come up against Babylon An assembly of great nations from the north country, And they shall array themselves against her; From there she shall be captured. Their arrows shall be like those of an expert warrior; None shall return in vain. (Jeremiah 50:8-9).***

Нам достаточно хорошо известно, что смешение разумной деятельности нашей души, с разумной деятельностью нашего духа – это образ Вавилона, смешивающего человеческое с Божественным.

***We know well enough that the mixing of the rational activity of our soul, with the rational activity of our spirit, is the image of Babylon, mixing human with the Divine.***

Исходя, из имеющейся констатации – образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является способность, разумной сферы их духа, господствовать над разумной сферой их души, и вести её за собою.

***Proceeding from this – the image of the nets or snares of those who regard God Most High – is the ability to, with the reasoning sphere of their spirit, rule over the reasoning sphere of their soul and lead it behind oneself.***

**Образ царя**, находящегося среди своего народа – это образ человека, который господствует и управляет, как эмоциональной сферой своей души, так и над членами своего тела, Умом Христовым, относящимся к разумной сферой своего нового человека.

***The image of a king found among his people – is an image of a person who governs and rules the emotional sphere of his soul as well as the members of his body with the Mind of Christ, which is part of the reasoning sphere of our new man.***

\*Итак, да не царствует грех в смертном вашем теле, чтобы вам повиноваться ему в похотях его; и не предавайте членов ваших греху в орудия неправды, но представьте себя Богу, как оживших из мертвых, и члены ваши Богу в орудия праведности. Грех не должен над вами господствовать, ибо вы не под законом, но под благодатью (Рим.6:12-14).

***Therefore do not let sin reign in your mortal body, that you should obey it in its lusts. And do not present your members as instruments of unrighteousness to sin, but present yourselves to God as being alive from the dead, and your members as instruments of righteousness to God. For sin shall not have dominion over you, for you are not under law but under grace. (Romans 6:12-14).***

Исходя, из имеющейся констатации – образом сетей, почитателей Бога Всевышнего – является их способность, посредством разумной сферы своего нового человека, господствовать и управлять над эмоциональной сферой своей души, и над своим телом.

***According to this passage – the image of the nets or snares of those who regard God Most High – is their ability, through the reasoning sphere of their new man, to rule and govern over the emotional sphere of their soul and their body.***

При этом следует иметь в виду, что существует категория людей, которые пойманы в сеть, почитателей суетных идолов, но которые ощущают потерю мира Божьего в своём сердце, и подобно Давиду, пытаются избавиться от этих сетей.

***It should be borne in mind that there is a category of people who are caught in a net of those who regard useless idols, but who feel the loss of God's peace in their hearts, and like David, are trying to get rid of these nets and snares.***

А, следовательно – существует и категория людей, которые пойманы в сети Царства Небесного но, пытаются избавиться от этих сетей, так как они, находясь в сетях Царства Небесного, не могут открыто, восполнять алкания и жажду вожделений своей плоти. В силу чего, они ощущают над собою постоянный контроль и дискамфорт.

***And, consequently - there is a category of people who are caught in the nets of the Kingdom of Heaven, but they are trying to get rid of these networks, since, being in the networks of the Kingdom of Heaven, they cannot openly replenish their hunger and thirst for the lusts of their flesh. By virtue of which, they feel constant control and discomfort over themselves.***

\*Еще подобно Царство Небесное неводу, закинутому в море и захватившему рыб всякого рода, который, когда наполнился, вытащили на берег и, сев, хорошее собрали в сосуды, а худое выбросили вон. Так будет при кончине века: изыдут Ангелы, и отделят злых из среды праведных, и ввергнут их в печь огненную:

Там будет плач и скрежет зубов. И спросил их Иисус: поняли ли вы все это? Они говорят Ему: так, Господи! (Мф.13:47-51).

***"Again, the kingdom of heaven is like a dragnet that was cast into the sea and gathered some of every kind, which, when it was full, they drew to shore; and they sat down and gathered the good into vessels, but threw the bad away. So it will be at the end of the age. The angels will come forth, separate the wicked from among the just,***

***And cast them into the furnace of fire. There will be wailing and gnashing of teeth." Jesus said to them, "Have you understood all these things?" They said to Him, "Yes, Lord."  (Matthew 13:47-51).***

Если применить слова Христа, которыми Он обычно, подводит итог, под сказанными Им притчами: «ибо много званных, но мало избранных», то число хороших рыб, собранных в сосуды, по отношению худых, выброшенных вон, составляло небольшое число.

***If we apply the words of Christ, with which He usually sums up the parables spoken by Him: “For many are called, but few are chosen,” then the number of good fish gathered in vessels was a small number in relation to the bad ones that were thrown out.***

Помимо общей кончины века, у каждого отдельного человека, есть собственная кончина века – это время, когда Бог, либо утверждает человека, в царском звании, либо напротив, лишает его царского звания, отдавая его во власть филистимлян, представляющих его необрезанное мышление, где он подобно Саулу, отвращается от слов Самуила, и обращается к собственному мнению.

***In addition to the general end of the age, every single person has end of the age - this is the time when God either approves a person in a royal title or, on the contrary, deprives him of a royal title, giving him to the power of the Philistines representing his uncircumcised thinking, where he like Saul, turns away from the words of Samuel, and appeals to his own opinion.***

Учитывая, что Христос, был корнем и потомком Давида, лейтмотивом для данной притчи Христа, послужил псалом Давида, в котором он представил, две категории людей, пойманных в сети Царства Небесного. Одна из пойманных категорий ощущала блаженство. А, другая категория напротив – ощущала отсутствие блаженства.

***Considering that Christ was the root and descendant of David, the leitmotif for this parable of Christ served as a psalm of David, in which he presented two categories of people caught in the net of the Kingdom of Heaven. One of the categories caught was blissful. And, another category opposite - felt the lack of bliss.***

\*Блажен муж, который не ходит на совет нечестивых и не стоит на пути грешных и не сидит в собрании развратителей, но в законе Господа воля его, и о законе Его размышляет он день и ночь!

И будет он как дерево, посаженное при потоках вод, которое приносит плод свой во время свое, и лист которого не вянет; и во всем, что он ни делает, успеет. Не так – нечестивые; но они –

Как прах, возметаемый ветром. Потому не устоят нечестивые на суде, и грешники – в собрании праведных. Ибо знает Господь путь праведных, а путь нечестивых погибнет (Пс.1:1-6).

***Blessed is the man Who walks not in the counsel of the ungodly, Nor stands in the path of sinners, Nor sits in the seat of the scornful; But his delight is in the law of the LORD, And in His law he meditates day and night.***

***He shall be like a tree Planted by the rivers of water, That brings forth its fruit in its season, Whose leaf also shall not wither; And whatever he does shall prosper. The ungodly are not so, But are like the chaff which the wind drives away.***

***Therefore the ungodly shall not stand in the judgment, Nor sinners in the congregation of the righteous. For the LORD knows the way of the righteous, But the way of the ungodly shall perish. (Psalms 1:1-6).***

Фраза: «прах, возметаемый ветром», указывает на кончину века, когда по словам Иоанна Крестителя, Мессия Израиля, возьмёт лопату Свою, в лице Своих посланников, и посредством жезла их уст, очистит гумно Своё от соломы и мякины и соберет пшеницу Свою в житницу, а солому сожжет огнем неугасимым.

***The phrase “chaff which the wind drives away” points to the end of the age, when according to the words of John the Baptist, the Messiah of Israel will take His winnowing fan in the face of His messengers, and through the staff of their lips, will thoroughly clean out his threshing floor and gather His wheat into the barn; but He will burn up the chaff with unquenchable fire.***

\*Увидев же Иоанн многих фарисеев и саддукеев, идущих к нему креститься, сказал им: порождения ехиднины! кто внушил вам бежать от будущего гнева? сотворите же достойный плод покаяния и не думайте говорить в себе: "отец у нас Авраам", ибо говорю вам, что Бог может из камней сих воздвигнуть детей Аврааму.

Уже и секира при корне дерев лежит: всякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь. Я крещу вас в воде в покаяние, но Идущий за мною сильнее меня; я не достоин понести обувь Его; Он будет крестить вас Духом Святым и огнем;

Лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и соберет пшеницу Свою в житницу, а солому сожжет огнем неугасимым (Мф.3:7-12).

***But when he saw many of the Pharisees and Sadducees coming to his baptism, he said to them, "Brood of vipers! Who warned you to flee from the wrath to come? Therefore bear fruits worthy of repentance, and do not think to say to yourselves, 'We have Abraham as our father.' For I say to you that God is able to raise up children to Abraham from these stones.***

***And even now the ax is laid to the root of the trees. Therefore every tree which does not bear good fruit is cut down and thrown into the fire. I indeed baptize you with water unto repentance, but He who is coming after me is mightier than I, whose sandals I am not worthy to carry. He will baptize you with the Holy Spirit and fire.***

***His winnowing fan is in His hand, and He will thoroughly clean out His threshing floor, and gather His wheat into the barn; but He will burn up the chaff with unquenchable fire." (Matthew 3:7-12).***

**А теперь,** рассмотрим: Какими критериями в Писании, определяется сеть, которую тайно, ставят нам почитатели суетных идолов?

***And now, we will examine: With what criteria does Scripture define the net which those who regard useless idols secretly put for us?***

**\*Сеть,** почитателей суетных идолов, на иврите:

Это – ловушка; западня.

Это – тенета, петля, силок.

Это – обольщение; подлог.

Это – псевдоблагочестие.

Это – лжепророчества.

Это – льстивые и коварные слова.

Это – клевета; наветы; лукавые подозрения.

Это – ложь, облечённая в одеяния правды.

Это – пища или трапеза, восполняющая алкание и жажду души.

Это – богатство тленное, рассматриваемое в воображении, почитателей суетных идолов, высокой оградой от смерти.

***\* Nets of those who regard useless idols, in Hebrew:***

***Is a trap.***

***Is a snare, a loop.***

***This is seduction; forgery.***

***This is pseudo-benevolence.***

***This is false prophecy.***

***These are flattering and deceitful words.***

***This is slander; crafty suspicions.***

***This is a lie clothed with the garments of truth.***

***It is food filling up the hunger and thirst of the soul.***

***This is perishable wealth.***

**\*Сетью, для почитателей суетных идолов** – является обольщение богатством, которое они рассматривают – высокой оградой от смерти.

***\*A net for those who regard useless idols – is being seduced by riches that is seen as the destruction of the heart.***

\*Имение богатого – крепкий город его, и как высокая ограда в его воображении (Прит.18:12).

***The rich man's wealth is his strong city, And like a high wall in his own esteem.  (Proverbs 18:12).***

Материальный успех и процветание – это главный идол, и главное божество, которое является сетью, для почитателей суетных идолов.

***Material prosperity and success – is the main idol, and the main deity for those who regard useless idols.***

И, именно, по отношению к этому божеству, следует определять, какому господину человек служит, и в каких сетях он находится.

***And, namely, in relation to this deity, it is necessary to determine which master a person serves and which snares he finds himself in.***

\*Никакой слуга не может служить двум господам, ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить, или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне (Лк.16:13).

***"No servant can serve two masters; for either he will hate the one and love the other, or else he will be loyal to the one and despise the other. You cannot serve God and mammon." (Luke 16:13).***

**\*Сетью, для почитателей суетных идолов** – является их трапеза, в предмете их суетного мышления, и исповедания этого мышления, которое призвано помрачить их глаза, и сделать хребет их согбенным.

***\*A net for those who regard useless idols – is their table in the subject of their vain thinking, and the confession of this thinking which is called to darken their eyes and bow down their backs.***

\*Или не знаете, что говорит Писание в повествовании об Илии? как он жалуется Богу на Израиля, говоря: Господи! пророков Твоих убили, жертвенники Твои разрушили; остался я один, и моей души ищут.

Что же говорит ему Божеский ответ? Я соблюл Себе семь тысяч человек, которые не преклонили колени перед Ваалом. Так и в нынешнее время, по избранию благодати, сохранился остаток.

Но если по благодати, то не по делам; иначе благодать не была бы уже благодатью. А если по делам, то это уже не благодать; иначе дело не есть уже дело. Что же? Израиль, чего искал, того не получил; избранные же получили, а прочие ожесточились, как написано:

Бог дал им дух усыпления, глаза, которыми не видят, и уши, которыми не слышат, даже до сего дня. И Давид говорит: **да будет трапеза их сетью, тенетами и петлею в возмездие им**; да помрачатся глаза их, чтобы не видеть, и хребет их да будет согбен навсегда (Рим.11:2-10).

***Or do you not know what the Scripture says of Elijah, how he pleads with God against Israel, saying, "LORD, THEY HAVE KILLED YOUR PROPHETS AND TORN DOWN YOUR ALTARS, AND I ALONE AM LEFT, AND THEY SEEK MY LIFE"? But what does the divine response say to him? "I HAVE RESERVED FOR MYSELF SEVEN THOUSAND MEN WHO HAVE NOT BOWED THE KNEE TO BAAL."***

***Even so then, at this present time there is a remnant according to the election of grace. And if by grace, then it is no longer of works; otherwise grace is no longer grace. But if it is of works, it is no longer grace; otherwise work is no longer work. What then? Israel has not obtained what it seeks; but the elect have obtained it, and the rest were blinded.***

***Just as it is written: "GOD HAS GIVEN THEM A SPIRIT OF STUPOR, EYES THAT THEY SHOULD NOT SEE AND EARS THAT THEY SHOULD NOT HEAR, TO THIS VERY DAY." And David says: "LET THEIR TABLE BECOME A SNARE AND A TRAP, A STUMBLING BLOCK AND A RECOMPENSE TO THEM. LET THEIR EYES BE DARKENED, SO THAT THEY DO NOT SEE, AND BOW DOWN THEIR BACK ALWAYS." (Romans 11:2-10).***

Сетью диавола, служат и сами почитатели суетных идолов, в чертах своего характера, переданного им от суетной жизни их отцов.

***The devil’s net is also served by the worshipers of useless idols, in terms of their character given to them from the vain life of their fathers.***

Характер, почитателей суетных идолов – проявляется в их жизни, в следовании своим собственным желаниям, и их собственной воле, и пренебрежительном отношении к своему окружению, что говорит об эгоистичности их характера, и их заботе только о себе. А посему, «сеть диавола», на иврите обуславливает характер человека:

***Character of those that regard useless idols - manifests itself in their life, in following their own desires, and their own will, and disdainful attitude towards their surroundings, which speaks of their selfishness of character, and their care only about themselves. Therefore, the “net of the devil” in Hebrew determines the character of a person:***

**\*Сеть диавола –** своевольный; самодовольный.

Самонадеянный; своенравный.

Самоуверенный; дерзкий; строптивый.

***\* The net of devil - is masterful; complacent.***

***Presumptuous; wayward.***

***Self-confident; audacious; obstinate.***

И, чтобы расширить наше знание, и подтвердить характер и природу сети, в которой мы можем оказаться по воле господина Случая или же, в силу нашего генетического наследия, переданного нам в греховном семени наших отцов, я приведу ещё несколько составляющих, которые определяют характеристики сетей, почитателей суетных идолов.

***And, in order to expand our knowledge and confirm the nature of the net in which we can find ourselves in by virtue of our genetic heritage, transferred to us in the sinful seed of our fathers, I will cite a few more components that determine the characteristics of nets of those who regard useless idols.***

**\*Сетью, почитателей суетных идолов** – являются для нас, жители земли Ханаанской, и идолы, которым они служат.

***\*A net for those who regard useless idols – for us, are inhabitants of the land of Canaan and the idols which they serve.***

\*Проведу пределы твои от моря Чермного до моря Филистимского и от пустыни до реки; ибо предам в руки ваши жителей сей земли, и прогонишь их от лица твоего; не заключай союза ни с ними, ни с богами их; не должны они жить в земле твоей, чтобы они не ввели тебя в грех против Меня; ибо если ты будешь служить богам их, то это будет тебе сетью (Исх.23:31-33).

***And I will set your bounds from the Red Sea to the sea, Philistia, and from the desert to the River. For I will deliver the inhabitants of the land into your hand, and you shall drive them out before you. You shall make no covenant with them, nor with their gods. They shall not dwell in your land, lest they make you sin against Me. For if you serve their gods, it will surely be a snare to you." (Exodus 23:31-33).***

Образ Хананеян, живущих в нашем теле, которые являются для нас сетью, и которых нам следует прогнать от лица своего – это черты нашего характера, унаследованные нами от суетной жизни отцов, и душевные люди, понравившиеся нам.

***The image of the Canaanites living in our body, which are a net for us, and which we should drive away from our face — these are our character traits, inherited by us from the vain life of our fathers, and carnal people we liked.***

Черты нашего характера – определяют род нашего алкания и нашей жажды. В то время как род нашего алкания и нашей жажды – определяют род нашего божества, и предмет нашего поклонения.

***The traits of our character - determine the nature of our longing and our thirst. At the same time, our longing and thirst determine our deity and the object of our worship.***

Смотри, не вступай в союз с жителями той земли, в которую ты войдешь, дабы они не сделались сетью среди вас. Жертвенники их разрушьте, столбы их сокрушите, вырубите священные рощи их.

Ибо ты не должен поклоняться богу иному, кроме Господа; потому что имя Его – Ревнитель; Он Бог Ревнитель. Не вступай в союз с жителями той земли, чтобы, когда они будут блудодействовать вслед богов своих и приносить жертвы богам своим, не пригласили и тебя,

И ты не вкусил бы жертвы их; и не бери из дочерей их жен сынам своим, дабы дочери их, блудодействуя вслед богов своих, не ввели и сынов твоих в блужение вслед богов своих. Не делай себе богов литых (Исх.34:12-17).

***Take heed to yourself, lest you make a covenant with the inhabitants of the land where you are going, lest it be a snare in your midst. But you shall destroy their altars, break their sacred pillars, and cut down their wooden images***

 ***(for you shall worship no other god, for the LORD, whose name is Jealous, is a jealous God), lest you make a covenant with the inhabitants of the land, and they play the harlot with their gods and make sacrifice to their gods, and one of them invites you and you eat of his sacrifice,***

***and you take of his daughters for your sons, and his daughters play the harlot with their gods and make your sons play the harlot with their gods. "You shall make no molded gods for yourselves. (Exodus 34:12-17).***

Не вступать в союз с характеристиками нашего душевного характера, в силе его разумных и волевых способностей, живущими в земле нашего тела означает – рассматривать характер, унаследованный нами от суетной жизни наших отцов, своим врагом.

***Not to ally with the characteristics of our carnal character, in the strength of his rational and volitional abilities, living in the land of our body- means to consider the character inherited by us from the vain life of our fathers as our enemy.***

Учитывая, что исповедание своими устами, Веры Божией, пребывающей в нашем сердце – является нашими сыновьями.

***Considering that the confession of the faith of God by our lips, which abides in our heart, are our sons.***

Не брать их дочерей в жёны нашим сыновьям – это, не оплодотворять сердце, не очищенное от мёртвых дел, семенем слова истины.

***Not to take their daughters as wives to our sons is not to fertilize a heart that has not been cleansed from dead works, with a seed of the word of truth.***

А, не отдавать своих дочерей в жены их сыновьям – это, не принимать в своё сердце, очищенное от мёртвых дел, мятежной мысли, бросающей вызов порядку Царства Небесного, в нашем сердце.

***And to not give your daughters as wives to their sons is not to take in your heart, cleansed from dead works, rebellious thoughts, defying the order of the Kingdom of Heaven, in our hearts.***

\*Не бойся их, вспомни то, что сделал Господь, Бог твой, с фараоном и всем Египтом, те великие испытания, которые видели глаза твои, знамения, чудеса, и руку крепкую и мышцу высокую, с какими вывел тебя Господь, Бог твой; то же сделает Господь, Бог твой,

Со всеми народами, которых ты боишься; и шершней нашлет Господь, Бог твой, на них, доколе не погибнут оставшиеся и скрывшиеся от лица твоего; не страшись их, ибо Господь, Бог твой, среди тебя, Бог великий и страшный. И будет Господь, Бог твой, изгонять пред тобою народы сии мало-помалу; не можешь ты истребить их скоро,

Чтобы не умножились против тебя полевые звери; но предаст их тебе Господь, Бог твой, и приведет их в великое смятение, так что они погибнут; и предаст царей их в руки твои, и ты истребишь имя их из поднебесной: не устоит никто против тебя, доколе не искоренишь их.

Кумиры богов их сожгите огнем; не пожелай взять себе серебра или золота, которое на них, **дабы это не было для тебя сетью**, ибо это мерзость для Господа, Бога твоего; и не вноси мерзости в дом твой, дабы не подпасть заклятию, как она; отвращайся сего и гнушайся сего, ибо это заклятое (Вт.7:18-26).

***you shall not be afraid of them, but you shall remember well what the LORD your God did to Pharaoh and to all Egypt: the great trials which your eyes saw, the signs and the wonders, the mighty hand and the outstretched arm, by which the LORD your God brought you out. So shall the LORD your God do to all the peoples of whom you are afraid.***

***Moreover the LORD your God will send the hornet among them until those who are left, who hide themselves from you, are destroyed. You shall not be terrified of them; for the LORD your God, the great and awesome God, is among you. And the LORD your God will drive out those nations before you little by little; you will be unable to destroy them at once, lest the beasts of the field become too numerous for you.***

***But the LORD your God will deliver them over to you, and will inflict defeat upon them until they are destroyed. And He will deliver their kings into your hand, and you will destroy their name from under heaven; no one shall be able to stand against you until you have destroyed them.***

***You shall burn the carved images of their gods with fire; you shall not covet the silver or gold that is on them, nor take it for yourselves, lest you be snared by it; for it is an abomination to the LORD your God. Nor shall you bring an abomination into your house, lest you be doomed to destruction like it. You shall utterly detest it and utterly abhor it, for it is an accursed thing. (Deuteronomy 7:18-26).***

Серебро и золото, из которого вылиты кумиры, почитателей суетных идолов, в предмете нашего характера, и наших способностей, переданных нам, через суетное или же, греховное семя наших отцов – это доктринальные истины вероучения, основанные на постижении Священного Писания, разумными возможностями души, которые мы унаследовали от суетной жизни наших отцов.

***Silver and gold, from which idols are carved out by those who regard these useless idols, in the subject of our character, and our abilities transferred to us through the vain or sinful seed of our fathers, are doctrinal truths of creed, based on the attainment of Holy Scripture, by the rational possibilities of the soul which we inherited from the vain life of our fathers.***

А посему, взять за основание нашего спасения доктрины вероучения, выработанные, разумными возможностями души – это добровольно оказаться в сетях, почитателей суетных идолов.

***And therefore, to take the doctrines of dogma developed by the rational possibilities of the soul as the foundation of our salvation is to voluntarily end up in the nets or snares of those who regard useless idols.***

**\*Сетью, для почитателей суетных идолов** – является их первенец, которым является их собственный замысел.

\*Да, свет у беззаконного потухнет, и не останется искры от огня его. Померкнет свет в шатре его, и светильник его угаснет над ним. Сократятся шаги могущества его, и низложит его собственный замысл его, ибо он попадет в сеть своими ногами и по тенетам ходить будет.

Петля зацепит за ногу его, и грабитель уловит его. Скрытно разложены по земле силки для него и западни на дороге. Со всех сторон будут страшить его ужасы и заставят его бросаться туда и сюда. Истощится от голода сила его, и гибель готова, сбоку у него. Съест члены тела его, съест члены его первенец смерти (Иов.18:5-13).

***"The light of the wicked indeed goes out, And the flame of his fire does not shine. The light is dark in his tent, And his lamp beside him is put out. The steps of his strength are shortened, And his own counsel casts him down. For he is cast into a net by his own feet, And he walks into a snare.***

***The net takes him by the heel, And a snare lays hold of him. A noose is hidden for him on the ground, And a trap for him in the road. Terrors frighten him on every side, And drive him to his feet. His strength is starved, And destruction is ready at his side. It devours patches of his skin; The firstborn of death devours his limbs. (Job 18:5-13).***

По сути дела, в данном приговоре, представлен закон посева и жатвы, что посеет человек, то и пожнёт. В сети и силки, которые он расставил, для людей идущих прямым путём к Богу – попадёт он сам, и яму, которую он выкопал для человека праведного – он упадёт сам.

\*На Тебя уповаю, не отринь души моей! Сохрани меня от силков, поставленных для меня, от тенет беззаконников. Падут нечестивые в сети свои, а я перейду (Пс.140:10). И ещё:

***But my eyes are upon You, O GOD the Lord; In You I take refuge; Do not leave my soul destitute. Keep me from the snares they have laid for me, And from the traps of the workers of iniquity. Let the wicked fall into their own nets, While I escape safely. (Psalms 141:10-11).***

\*Воззову к Богу Всевышнему, Богу, благодетельствующему мне; Он пошлет с небес и спасет меня; посрамит ищущего поглотить меня; пошлет Бог милость Свою и истину Свою. Душа моя среди львов; я лежу среди дышущих пламенем, среди сынов человеческих, у которых зубы - копья и стрелы, и у которых язык – острый меч.

Будь превознесен выше небес, Боже, и над всею землею да будет слава Твоя! Приготовили сеть ногам моим; душа моя поникла; выкопали предо мною яму, и сами упали в нее. Готово сердце мое, Боже, готово сердце мое: буду петь и славить (Пс.56:3-8). И ещё:

\*Обрушились народы в яму, которую выкопали; в сети, которую скрыли они, запуталась нога их. Познан был Господь по суду, который Он совершил; нечестивый уловлен делами рук своих.

Да обратятся нечестивые в ад, - все народы, забывающие Бога. Ибо не навсегда забыт будет нищий, и надежда бедных не до конца погибнет. Восстань, Господи, да не преобладает человек, да судятся народы пред лицем Твоим (Пс.9:16-20).

**\*Сетью, для почитателей суетных идолов** – являются терны, растущие на их пути к Богу.

\*Терны и сети на пути коварного; кто бережет душу свою, удались от них (Прит.22:5).

**\*Сетью, для почитателей суетных идолов** – являются глупые и невежественные состязания, рождающие ссоры.

\*От глупых и невежественных состязаний уклоняйся, зная, что они рождают ссоры; рабу же Господа не должно ссориться, но быть приветливым ко всем, учительным, незлобивым, с кротостью наставлять противников, не даст ли им Бог покаяния к познанию истины, чтобы они освободились от сети диавола, который уловил их в свою волю (2.Тим.2:23-26).

**\*Сетью, для почитателей суетных идолов** – является Сам Бог, и предложенный Им формат освящения.

\*Господа Саваофа – Его чтите свято, и Он – страх ваш, и Он – трепет ваш! И будет Он освящением и камнем преткновения, и скалою соблазна для обоих домов Израиля, петлею и сетью для жителей Иерусалима. И многие из них преткнутся и упадут, и разобьются, и запутаются в сети, и будут уловлены. Завяжи свидетельство, и запечатай откровение при учениках Моих" (Ис.8:13-16).